



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1
PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

बं. 157] नई दिल्ली, बुधवार, अगस्त 12, 1992/श्रावण 21, 1914
No. 157] NEW DELHI, WEDNESDAY, AUGUST 12, 1992/SRAVANA 21, 1914

इस भाग में निम्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में
रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a
separate compilation

वाणिज्य मंत्रालय

सार्वजनिक सूचना सं. 38-(पी एन)/92-97

नई दिल्ली, 12 अगस्त, 1992

विषय : निर्यात और आयात नीति-समिति, 1992—मार्च, 1997—
सिनेमेटोग्राफ और फीचर फिल्मों और वीडियो फिल्मों के आयात हेतु

फा.सं. आई पी सी/4/5/(246) 90-93—वाणिज्य मंत्रालय की अधि-
सूचना सं. 22(एन-3) 92-97 दिनांक 30 जून, 1992 द्वारा
यथा संशोधित निर्यात-आयात नीति की ओर ध्यान दिलाया जाता है।
सिनेमेटोग्राफ फीचर फिल्मों और वीडियो फिल्मों को खण्ड ख के
अध्याय 15 में दी गई आयात की निम्नलिखित सूची में शामिल किया गया
है।

2. सिनेमेटोग्राफ फीचर फिल्मों और वीडियो फिल्मों का दूरदर्शन,
आकाशवाणी, भारतीय राष्ट्रीय फिल्म अभिनेतागार, भारतीय फिल्म
और दूरदर्शन संस्थान, भारतीय अन्तर्जाल फिल्म सञ्चालन और राष्ट्रीय
फिल्म विकास निगम से लाइसेंस बिना आयात किया जा सकता
है।

3. सिनेमेटोग्राफ फीचर फिल्मों और वीडियो फिल्मों का अन्य
आयातकों से भी लाइसेंस बिना आयात किया जा सकता है बशर्ते
कि आयातक ने प्रशासनिक अधिकारी, केन्द्रीय फिल्म प्रमाणन बोर्ड
अथवा सूचना और प्रसारण मंत्रालय द्वारा इस प्रयोजन के लिए
नामजब किसी अन्य अधिकारी से इस आयात का प्रमाणपत्र प्राप्त
किया हुआ है, कि फिल्म के:-

- (क) सूचना और प्रसारण मंत्रालय, भारत सरकार द्वारा अधि-
सूचित किसी भी अन्तर्राष्ट्रीय फिल्म समारोहों में कोई
पुरस्कार जीता हो;
- (ख) अधिसूचित अन्तर्राष्ट्रीय फिल्म समारोहों के किसी सरकारी
वर्गों में भाग लिया हो; अथवा
- (ग) भारत सरकार सूचना और प्रसारण मंत्रालय, द्वारा अधि-
सूचित प्रतिष्ठित फिल्म पत्रिकाओं में अच्छी समीक्षा प्राप्त
की हो।

भारत सरकार, सूचना और प्रसारण मंत्रालय द्वारा हाल ही में
अधिसूचित किये गये अन्तर्राष्ट्रीय फिल्म समारोहों और प्रतिष्ठित
फिल्म पत्रिकाओं की सूची इस सार्वजनिक सूचना के उपाबंध में
दी गई है। मंत्रालय द्वारा इस सूची में समय-समय पर संशोधन किया
जा सकता है।

4. फिल्म का आयातक फिल्मों के वितरण और प्रदर्शन को अधि-
शासित करने वाली सभी लागू सार्वजनिक विधियों के उपबंधों का
अनुपालन करेगा जिसमें सिनेमेटोग्राफ अधिनियम, 1952 के अन्तर्गत
निर्धारित सार्वजनिक प्रदर्शन के लिए प्रमाणपत्र प्राप्त करना भी
आवश्यक होगा।

5. किसी भी अप्राधिकृत/चुराई गई फिल्मों के आयात पर
निषेध होगा।

6. सूचना और प्रसारण मंत्रालय, भारत सरकार से लिखित में
पूर्वानुमति लिये बिना भारतीय फिल्म के विदेशी रिप्रिंट के आयात
की अनुमति नहीं दी जायेगी।

7. भारत सरकार, सूचना और प्रसारण मंत्रालय, द्वारा संस्तुष्ट होने
पर कि ऐसा करना सार्वजनिक हित में जरूरी भयवा अनिवार्य है,
तो वे इस सार्वजनिक सूचना की किसी भी आवश्यकता को समाप्त
कर सकती है या उसमें छूट दे सकती है।

8. यह सार्वजनिक सूचना 31 मार्च, 1993 तक वैध है।

9. यह लोक हित में जारी की गई है।

डी. धार. सेहता, मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात

उपबन्ध-I

वाणिज्य मंत्रालय की सार्वजनिक सूचना सं. 38 (पी एन) 92-97

दिनांक 17 अगस्त, 1992 का उपबन्ध-I

सूचना और प्रसारण मंत्रालय

नई दिल्ली, 21 जनवरी, 1988

सार्वजनिक सूचना सं. 107/3/88-एफ (आई)

सार्वजनिक सूचना संख्या 105/3/86-एफ (आई), दिनांक 21-1-88
द्वारा घोषित फीचर फिल्मों तथा फीचर फिल्मों के वीडियो अधिकारों के
आयात तथा उनके वितरण एवं मूल्य निर्धारण संबंधी नीति के खण्ड
4 के उप-खण्ड (क) और (ख) के अनुसरण में, सूचना और
प्रसारण मंत्रालय एतद्वारा उक्त उप-खण्डों के प्रयोजन के लिए
निम्नलिखित अंतर्राष्ट्रीय फिल्म समारोह अधिसूचित करता है:—

1. भारत का अंतर्राष्ट्रीय फिल्म समारोह।
2. फिल्मोत्सव, भारत।
3. बर्लिन अंतर्राष्ट्रीय फिल्म समारोह, फेडरल रिपब्लिक ऑफ जर्मनी।
4. अस्तवर्ष का अंतर्राष्ट्रीय फिल्म समारोह, बेलजियम।
5. सान फ्रांसिस्को फिल्म समारोह, संयुक्त राज्य अमेरिका।
6. हांगकांग अंतर्राष्ट्रीय फिल्म समारोह, हांगकांग।
7. फेस्टिवल इंटरनेशनल ड्यू फिल्म, केम्ब्रिज, फ्रांस।
8. गैमबोर्न फिल्म समारोह, आस्ट्रेलिया।
9. सिडनी फिल्म समारोह, आस्ट्रेलिया।
10. ले रोचेल्ले फिल्म समारोह, फ्रांस।
11. मास्को, अंतर्राष्ट्रीय फिल्म समारोह, सोवियत संघ।
12. मोकारनो का अंतर्राष्ट्रीय फिल्म समारोह, स्विटजरलैंड।
13. ला बानुनियल दि वेनेजिया मोस्ट्रा इंटरनेशनल डेल सिनेमा,

14. टोरंटो फिल्म समारोह, कनाडा।

15. मन्नहैम फिल्म समारोह, फेडरल रिपब्लिक ऑफ जर्मनी।

16. टोकियो अंतर्राष्ट्रीय फिल्म समारोह, जापान।

17. विश्व फिल्म समारोह, मोन्ट्रियल, कनाडा।

18. लन्दन फिल्म समारोह, ब्रिटेन।

19. इंटरनेशनल फेस्टिवल ऑफ फिल्म, टा. बी. एण्ड वीडियो ऑफ रिओ
डे जैनेरो, ब्राजील।

20. हुवाई फिल्म समारोह, हुवाई।

21. नव्लेस फिल्म समारोह, फ्रांस।

22. शिकागो फिल्म समारोह, संयुक्त राज्य अमेरिका।

23. काहिरा फिल्म समारोह, मिस्र।

24. बैकूबर अंतर्राष्ट्रीय फिल्म समारोह, कनाडा।

25. टेल्लुराड्ड फिल्म समारोह, संयुक्त राज्य अमेरिका।

26. रोट्टरडम फिल्म समारोह, हालैंड।

27. सान सेबस्टियन अंतर्राष्ट्रीय फिल्म समारोह, स्पेन।

बी. के. जुशी, संयुक्त सचिव

उपबन्ध II

वाणिज्य मंत्रालय की सार्वजनिक सूचना सं. 38 (पी एन) 92-97

दिनांक 12 अगस्त, 1992 का उपबन्ध-II

सूचना और प्रसारण मंत्रालय

नई दिल्ली, 30 दिसम्बर, 1988

सार्वजनिक सूचना संख्या 107/3/88-एफ (1) — सार्वजनिक
सूचना संख्या 105/3/86-एफ (1), दिनांक 21-1-88 के अनुसार
घोषित की गई फीचर फिल्मों के आयात की नीति और फीचर फिल्मों
के वीडियो अधिकारों और उनके वितरण और मूल्य निर्धारण को, खंड
4 के उप-खण्ड (क) और (ख) के अनुसरण में, सूचना और
प्रसारण मंत्रालय, सार्वजनिक सूचना संख्या 107/3/88-एफ (1) दिनांक
21-1-88 के तहत अधिमूर्चित अंतर्राष्ट्रीय फिल्म समारोहों के प्रतिरिक्त
निम्नलिखित अंतर्राष्ट्रीय फिल्म समारोहों को उक्त उप-खण्ड के प्रयोजन
के लिए एतद्वारा अधिमूर्चित करता है:—

- (1) कारलोवी वैरी अंतर्राष्ट्रीय फिल्म समारोह, चेकोस्लोवाकिया।
- (2) फेस्टिवल एन्टरनासियोनाल ड्यु सिनेमा/बूकसैल्स (बूसैल्स), बेल्जियम।
- (3) बेलग्रेड इंटरनेशनल फिल्म फेस्टिवल, यूगोस्लाविया।
- (4) मिदानी फिल्म फेस्टिवल, संयुक्त राज्य अमेरिका।
- (5) बिचनल फेस्टिवल, वियना, आस्ट्रिया।
- (6) फिल्मफेस्ट मनचेन, म्यूनिख, जर्मन संघीय गणराज्य।
- (7) कार्क फिल्म समारोह, थायलैंड।
- (8) फेस्टिवल सिनेमेटोग्राफिकों इंटरनेजियोनेस दि ताशोरमीना
इटली।
- (9) न्यूयार्क फिल्म फेस्टिवल, संयुक्त राज्य अमेरिका।
- (10) वाशिंगटन फिल्म फेस्टिवल, संयुक्त राज्य अमेरिका।
- (11) हुवाना इंटरनेशनल फिल्म फेस्टिवल, क्यूबा।
- (12) सियंगपुर इंटरनेशनल फिल्म फेस्टिवल।
- (13) ताशकन्ट इंटरनेशनल फिल्म फेस्टिवल सोवियत संघ।

बी. के. जुशी

वाणिज्य मंत्रालय की सार्वजनिक सूचना सं० 38 (पीएन)/92-97 दिनांक 12 अगस्त, 1992

सूचना और प्रसारण मंत्रालय

नई दिल्ली, 21 जनवरी, 1988

सार्वजनिक सूचना संख्या 107/2/88-एफ (आई)

सार्वजनिक सूचना संख्या 105/3/86-एफ(आई), दिनांक 21-1-1988 के द्वारा घोषित फीचर फिल्मों तथा फीचर फिल्मों के शीर्षकों अधिकारों के धारक तथा उनके वितरण एवं मूल्य निर्धारण संबंधी नीति के खंड 4 के उप खंड (ग) के अनुसरण में, सूचना और प्रसारण मंत्रालय एतद्वारा उक्त उप-खंड के प्रयोजनों के लिए निम्नलिखित फिल्मों पत्रिकाएं अधिसूचित करता है, अर्थात्:

क्रम संख्या	फिल्म/पत्रिका का नाम	भाषा	स्थान जहाँ से प्रकाशित होता है
1. साइट एण्ड साउण्ड		अंग्रेजी	लन्डन, ब्रिटेन
2. फिल्म क्वार्टरली		अंग्रेजी	लॉस एंजिल्स, संयुक्त राज्य अमरीका
3. फिल्म कमेंट		अंग्रेजी	न्यूयार्क, संयुक्त राज्य अमरीका
4. काहियर्स ड्यू सिनेमा		फ्रेंच	पेरिस, फ्रांस
5. बैरायटी		अंग्रेजी	(1) लॉस एंजिल्स, संयुक्त राज्य अमरीका (2) पेरिस, फ्रांस
6. मूवी टी बी मार्केटिंग		अंग्रेजी	टोक्यो, जापान
7. पोसिटिफ		फ्रेंच	पेरिस, फ्रांस
8. बियान्को-ई-नेरो		इतालवी	रोम, इटली
9. मन्थली फिल्म बुलेटिन		अंग्रेजी	लन्डन, ब्रिटेन
10. एल 'रेथ्यू ड्यू' सिनेमा		फ्रेंच	पेरिस, फ्रांस
11. सिनेस्टे		अंग्रेजी	न्यूयार्क, संयुक्त राज्य अमरीका
12. सिनेमा वेपर्स		अंग्रेजी	मेलबोर्न, ऑस्ट्रेलिया

बी.के. गुप्ता, संयुक्त सचिव

MINISTRY OF COMMERCE

Public Notice No. 38/PN/92-97

New Delhi, the 12th August, 1992

Subject : Export and Import Policy for April, 1992-March, 1997-Policy for import of Cinematograph Feature Films and Video Films.

F. No. IPC/4/5(246)/90-93.—Attention is invited to the Export and Import Policy, April, 1992—March, 1997 as amended by Ministry of Commerce Notification No. 22(N-3)/92-97 dated 30th June, 1992. The item "Cinematograph feature films and video films" is included in the Negative List of Imports contained in Section J of Chapter XV of the Policy.

2. Import of cinematograph feature films and video films may be made without a licence by Doordarshan, All India Radio, National Film Archives of India, Film and Television Institute of India, Children's Film Society of India and the National Film Development Corporation.

3. Import of cinematograph feature films and video films may be made without a licence by other importers also, provided the importer has obtained from the Administrative Officer, Central Board of Film Certification or any other officer designated for the purpose by the Ministry of Information and Broad-

(a) won an award in any of the International Film Festivals notified by the Ministry of Information and Broadcasting, Government of India; or

(b) participated in any of the official sections of the notified International Film Festivals; or

(c) received good reviews in prestigious film journals notified by the Ministry of Information and Broadcasting, Government of India.

The list of International Film Festivals and prestigious film journals presently notified by the Ministry of Information and Broadcasting, Government of India are given in the Annexure to this Public Notice. The list may be modified by that Ministry from time to time.

4. The importer of the film shall comply with the provisions of all applicable Indian laws governing the distribution and exhibition of films, including the requirement of obtaining a certificate of public exhibition prescribed under the Cinematograph Act, 1952.

5. Import of any unauthorised/pirated films shall be prohibited.

6. Import of foreign reprints of Indian films shall not be permitted without the prior permission in writ-

ing from the Ministry of Information and Broadcasting, Government of India.

7. The Ministry of Information and Broadcasting, Government of India, on being satisfied that it is necessary or expedient in public interest to do so, may waive or relax any of the requirements of this Public Notice.

8. This Public Notice is valid until 31st March, 1993.

9. This issues in public interest.

D. R. MEHTA, Chief Controller of
Imports & Exports

ANNEXURE—I

ANNEXURE TO MINISTRY OF COMMERCE
PUBLIC NOTICE NO. 38 (PN)/92-97 DATED
12TH AUGUST, 1992.

MINISTRY OF INFORMATION AND BROADCASTING

New Delhi, the 21st January, 1988

PUBLIC NOTICE NO. 107/3/88-F(I)

In pursuance of sub-clauses (a) and (b) of Clause 4 of the Policy for import of feature films and video rights of feature films and their distribution and pricing announced vide Public Notice No. 105/3/86-F(I) dated 21-1-1988, Ministry of Information and Broadcasting, hereby notify following International Festivals for the purpose of said sub-clauses :

1. International Film Festival of India.
2. Filmotsav, India.
3. Berlin International Film Festival, Federal Republic of Germany.
4. International Film Festival of Antwerp, Belgium.
5. San Francisco Film Festival, USA.
6. Hong Kong International Film Festival, Hong Kong.
7. Festival International Du Film, Cannes, France.
8. Melbourne Film Festival, Australia.
9. Sydney Film Festival, Australia.
10. Le Rocholle Film Festival, France.
11. Moscow International Film Festival, USSR.
12. International Film Festival of Locarno, Switzerland.
13. La Biennale Di Venezia—Mostra Internazionale Del Cinema, Venice, Italy.
14. Toronto Film Festival, Canada.
15. Mannheim Film Festival, Federal Republic of Germany.

16. Tokyo International Film Festival, Japan.
17. World Film Festival, Montreal, Canada.
18. London Film Festival, United Kingdom.
19. International Festival of Film, TV and Video of Rio-De Janeiro, Brazil.
20. Hawaii Film Festival, Hawaii.
21. Nantes Film Festival, France.
22. Chicago Film Festival, USA.
23. Vancouver International Film Festival, Canada.
24. Cairo Film Festival, Egypt.
25. Telluride Film Festival, USA.
26. Rotterdam Film Festival, Holland.
27. San Sebastian International Film Festival, Spain.

B. K. ZUTSHI, Jt. Secy.
ANNEXURE—II

ANNEXURE TO MINISTRY OF COMMERCE
PUBLIC NOTICE NO. 38 (PN)/92-97 DATED
12TH AUGUST, 1992.

MINISTRY OF INFORMATION AND BROADCASTING

New Delhi, the 30th December, 1988

Public Notice No. 107/3/88-F(I).—In pursuance of sub-clauses (a) and (b) of Clause 4 of the Policy for import of feature films and video rights of feature films and their distribution and pricing announced vide Public Notice No. 105/3/86-F(1) dated 21-1-88 Ministry of Information and Broadcasting hereby notify in addition to International Film Festival notified vide Public Notice No. 107/3/88-F(I) dt. 21-1-88, the following International Film Festivals for the purpose of the said sub-clauses :

1. Karlovy Vary International Film Festivals, Czechoslovakia.
2. Festival International Du Cinema (Brussels), Belgium.
3. Belgrade International Film Festival, Yugoslavia.
4. Miami Film Festival, USA.
5. Viennale Festival, Vienna, Austria.
6. Film fest Munchen, Munich, Federal Republic of Germany.
7. Cork Film Festival, Ireland.
8. Festival Cinematografice Internazionale Di Taormina, Italy.
9. New York Film Festival, USA.
10. Washington Film Festival, USA.
11. Havana International Film Festival, Cuba.
12. Singapore International Film Festival.
13. Tashkent International Film Festival, USSR.

B. K. ZUTSHI, Jt. Secy.

ANNEXURE-III

ANNEXURE TO MINISTRY OF COMMERCE PUBLIC NOTICE NO. 38 (PN)/92-97

Dated 12th August, 1992

MINISTRY OF INFORMATION AND BROADCASTING

New Delhi, the 21st January, 1988

PUBLIC NOTICE NO. 107/2/88—F(I)

In pursuance of sub-clause (c) of Clause 4 of the Policy for Import of feature films and video rights of feature films and their distribution and pricing announced vide Public Notice No. 105/3/86—F(I) dated 21-1-1988, Ministry of Information and Broadcasting, hereby notify, for the purpose of the said sub-clause, following films journals namely:

Sl. No.	Name of Film/Journal	Language	Place where published
1.	Sight and Sound	English	London, UK
2.	Film Quarterly	English	Los Angeles, USA
3.	Film Comment	English	New York, USA
4.	Cahiers Du Cinema	French	Paris, France
5.	Variety	English	(i) Los Angeles—USA (ii) Paris—France
6.	Movie TV Marketing	English	Tokyo—Japan
7.	Positif	French	Paris—France
8.	Bianco-E-Nero	Italian	Rome—Italy
9.	Monthly Film Bulletin	English	London—UK
10.	L'Revue DU' Cinema	French	Paris—France
11.	Cineaste	English	New York—USA
12.	Cinema Papers	English	Melborne—Australia

B. K. ZUTSHI, Jt. Secy.

